

**VERGADERING OP HOOG NIVEAU TUSSEN HET KONINKRIJK DER
NEDERLANDEN (ARUBA, CURAÇAO EN BONAIRE) EN DE
BOLIVARIAANSE REPUBLIEK VENEZUELA**

Met betrekking tot de op vrijdag 12 januari 2018 gehouden vergadering, waarbij in de Vergaderzaal van de Raad van Ministers te Oranjestad, Eiland Aruba, aanwezig waren **namens Aruba**: de minister-president van Aruba, Evelynna Christina Wever-Croes; de minister van Financiën, Economische Zaken en Cultuur, Xiomara Jeanira Ruiz-Maduro; de minister van Justitie, Veiligheid en Integratie, Andin Ceasar Giovanni Bikker; de minister van Transport, Communicatie en Primaire Sector, Crispin Valentino Junior Romero; **namens Curaçao**: de minister van Justitie, Quincy Girigorie; de minister van Financiën, Kenneth Gijsbertha; **namens het Koninkrijk der Nederlanden**: de ambassadeur bij de Bolivariaanse Republiek Venezuela, Norbert Braakhuis; en,

Namens de Regering van de Bolivariaanse Republiek Venezuela: de sectoraal vicepresident voor Economische Zaken, Wilmar Castro Soteldo; de volksminister voor Buitenlandse Handel en Buitenlandse Investerings, José Gregorio Vielma Mora; de volksminister voor Ecologische Mijnbouwontwikkeling, Víctor Cano; de staatssecretaris voor Preventie en Burgerveiligheid van het volksministerie voor Binnenlandse Betrekkingen, Justitie en Vrede, Alexis Escalona Marrero; de staatssecretaris voor Europa van het volksministerie voor Buitenlandse Betrekkingen, Yvan Gil; de nationaal hoofdinspecteur Douane en Belastingen, José David Cabello; en de gouverneur van de staat Falcón, Víctor Clark Boscán.

VERKLAREN GENOEMDE PARTIJEN:

TEN EERSTE: Met ingang van heden verplichten de autoriteiten van beide partijen zich tot normalisatie van de douaneprocedures die het mogelijk maken de wettelijk toegelaten oorsprong vast te stellen van de producten die vanuit de Bolivariaanse Republiek Venezuela hun grondgebied binnenkomen, onder vordering van [overlegging van] het certificaat van oorsprong en, in voorkomende specifieke gevallen, van andere documenten, vastgesteld door de internationale organisaties die de handel tussen de landen regelen, waaronder de Werelddouaneorganisatie.

TEN TWEEDE: De betrokken autoriteiten verplichten zich op korte termijn de noodzakelijke mechanismes te onderzoeken en vast te stellen voor het terugbrengen van goederen die het grondgebied van de landen zijn binnengekomen en die niet voldoen aan de onder Ten Eerste genoemde procedures, zulks ingaande heden en met inachtneming van de in beide partijen geldende wettelijke kaders.

TEN DERDE: Er worden werkgroepen ingesteld ten behoeve van een permanente, gecoördineerde en soepele behandeling van onderwerpen van gemeenschappelijk belang op de gebieden: belastingen, douane, markt, handel, productie en toeristische dienstverlening.

TEN VIERDE: Partijen verrichten de noodzakelijke inspanningen om te komen tot instelling van de Intergouvernementele Gemengde Commissie tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Bolivariaanse Republiek Venezuela, in het kader van de op deze vergadering besproken

onderwerpen en van andere onderwerpen van gemeenschappelijk belang gezien de laatste notulen van genoemde Commissie van 17 mei 2016.

TEN VIJFDE: Met de ondertekening van dit document komen beide partijen de normalisatie overeen van hun bilaterale betrekkingen, waaronder begrepen de onmiddellijke openstelling van de lucht- en zeevaartverbindingen tussen Venezuela en Aruba, Curaçao en Bonaire.

Ten blijke van overeenstemming ondertekenen de aanwezigen op 7 april 2018.

**Namens het Koninkrijk der
Nederlanden:**

**Namens de Bolivariaanse
Republiek Venezuela:**

Stef Blok
Minister van
Buitenlandse Zaken

Wilmar Castro Soteldo
Sectoraal Vicepresident
Economische Zaken